CONTENTS OF VOLUME 107

CONTRIBUTORS OF VERSE

John Ashbery / 283
Fragment

Philip Booth / 310
Refusing the Sea

Basil Bunting / 213
Briggflatts

Kenneth Burke / 363
And Here I Am, Fighting Dandelions
Heavy, Heavy—What Hangs Over?

Turner Cassity / 238
Nocturne
Grace At The Atlanta Fox
A Song In Subtitles
Epigoni Go French Line

John Ciardi (tr.) / 75
Paradiso: Canto Five

Thomas Clark / 353
A Look
Flora
Poem for Tom Pickard
A Red Wild Flower in North Africa
A Lamp
To J
Poem
A Book of Magic

Robert Creeley / 318
The Shame
A Reason
The Window
To Bobbie
The Statue
A Prayer
The Flower
The Circle
Song

Bill Deemer / 98
Diana
Poem
Poem

Edward C. Dimock Jr. (tr.) / 176
Six Vaishnava Lyrics

Richard Duerden / 245
The Medium or Web
The Host, March 1965

Barbara Howes / 170
For J. S.
Quilt of a Formal Pattern
The Crane Club—Barbados
The Cicisbeae
The Lonely Box
Radar and Unmarked Cars

Robert Huff / 360
On the Death of Theodore Roethke
To Francey
For Philip Booth

Kenneth Irby / 365
"The Faults Along Which the Tremor Runs"
Fragments for Bill Dodd

Denise Levertov (tr.) / 176
Six Vaishnava Lyrics

Gerard Malanga / 373
New Stars Develop in Orion
The Third Person
October in New York

David McKain / 91
A Neighbor
Monologue

James Merrill / 143
From the Cupola

W. S. Merwin / 299
The Gods
Looking East at Night
April
Whenever I Go There

POETRY

Shreela Ray / 378
Remembering Michelangelo's David
A Manner of Attachment

M. L. Rosenthal / 308
"To Think of Time"
Winter without Danny
Love Song

Donald Schenker / 95
A Picture of Mathew Brady

Julia Siebel / 93
At Seventy-five

Hy Sobiloff / 386
The Cut
Shall I Tell You How I Feel
Drying a Memory
The Hummingbird
Never Having Been a Lizard
An Ant without a Hill
Shapeless Folds
A True Storm

Mary Ellen Solt / 380
Flowers in Concrete

Gilbert Sorrentino / 369
From *The Perfect Fiction*

Dabney Stuart / 243
Home Room
Ties

Richard Tillinghast / 375
Angels and Ministers of Grace
For a Teacher's Wife, Dying of Cancer

Charles Tomlinson / 159
In Winter Woods
The Door
Bone
The Hill
The Fox

Mona Van Duyn / 100
The Good Man
What I Want to Say
"The Wish To Be Believed"
The Challenger

Howard Wamsley / 303
The Archaist

Vernon Watkins / 312
Digging the Past
To a Shell

Amos N. Wilder / 168
A Hard Death

Frederic Will / 85
Six Poems

Robert Vas Dias / 306
The Greenness of the Burma Jade World
Ceremony

Louis Zukofsky / 1
"A"—14

CONTRIBUTORS OF PROSE

Marvin Bell / 410
For British Poets
The Green Fig Tree, by Michael Parr
In Flashlight, by Michael Hamburger, *Nature with Man*, by Jon Silkin
Collected Poems, 1930–1965, by George Barker

Gladys Campbell / 110
Some Recollections of the Poetry Club at the University of Chicago

Hayden Carruth / 192
On Yeats and Others
Swan and Shadow: Yeats's Dialogue with History, by Thomas R. Whitaker
Selected Letters of Robert Frost, ed. by Lawrance Thompson
Rupert Brooke, by Christopher Hassall
William Blake, Poet and Painter, by Jean H. Hagstrum

—— / 396
A Failure of Contempt
Testimony: The United States, 1885–1890, by Charles Reznikoff

Thomas Clark / 55
Zukofsky's *All*
All: The Collected Short Poems, 1923–1958, by Louis Zukofsky

—— / 121
The Gestures of Deliberation
The Place Where I Am Standing, by Theodore Enslin
Black and White, by Gilbert Sorrentino
The Moth Poem, by Robin Blaser
A Line of Poetry, A Row of Trees, by Ronald Johnson
Hands Up!, by Edward Dorn

Robert Creeley / 52
"... Paradise / Our / Speech ..."
All: The Collected Short Poems, 1923–1958, by Louis Zukofsky

Bruce Cutler / 401
An American Heart of Darkness
The Complete Poems of Frederick Goddard Tuckerman, ed. by N. Scott Momaday

Guy Davenport / 264
Four Modes of Translation
The Revelation of John, tr. by Richmond Lattimore
Poems from the Greek Anthology, tr. by Kenneth Rexroth
The Comedies of Terence, ed. by Robert Graves
The Satyricon of Petronius, tr. by William Arrowsmith

Edward C. Dimock, Jr. / 182
A Note on the Vaishnava Lyrics

Bernard Duffey / 397
An Idea of Poetry
Leaves of Grass, by Walt Whitman. Ed. by Harold W. Blodgett and Sculley Bradley

Achilles Fang / 196
Out of China
The Art of Chinese Poetry, by James J. Y. Liu
The Poet Kao Ch'i: 1336–1374, by F. W. Mote
Twentieth Century Chinese Poetry: An Anthology, ed. and tr. by Kai-yu Hsu
Cold Mountain: 100 Poems by Hanshan, ed. and tr. by Burton Watson

Wallace Fowlie / 267
A French Chronicle
Contemporary French Poetry, ed. by Alexander Aspel and Donald Justice
From Symbolism to Baudelaire, by Angelo Bertocci
Idée Fixe, by Paul Valéry
Apollinaire, by Margaret Davies
Selected Works of Alfred Jarry, ed. by Roger Shattuck and Simon Watson Taylor

Jim Harrison / 330
Muse and Hearth
Corsons Inlet, by A. R. Ammons
Tape for the Turn of the Year, by A. R. Ammons

Katherine Hoskins / 400
Roethke in His Prose
On the Poet and His Craft: Selected Prose of Theodore Roethke, ed. by Ralph J. Mills, Jr.

Richard Howard / 253
To a Known Place
Nothing for Tigers, by Hayden Carruth

——— / 338
Hispanic Chronicle
Twenty Poems of Jaime Torres Bodet, tr. by Sonja Karsen
Twenty Poems of Blas de Otero, tr. by Hardie St. Martin
Modern Poetry from Spain and Latin America, tr. by Nan Braymer and Lillian Lowenfels

Gerard Malanga / 60
Some Thoughts on *Bottom* and *After-I's*
Bottom: On Shakespeare, by Louis Zukofsky
After I's, by Louis Zukofsky

Edwin McClellan / 404
From the Eighth Century
The Manyōshū: The Nippon Gakujutsu Shinkōkai Translation of One Thousand Poems

Mark McCloskey / 125
Three Poets
A Roof of Tiger Lilies, by Donald Hall
Death of the Kapowsin Tavern, by Richard Hugo
The Changes, by Samuel French Morse

William Meredith / 118
Auden as Critic
The Dyer's Hand, by W. H. Auden

Ralph J. Mills, Jr. / 406
A British Chronicle
The Complete Poems of W. H. Davies
Lodgers, by Tony Connor
The Snow Leopard, by Paul West

Lisel Mueller / 258
Poetry Chronicle
The Last Hero, by Louis Coxe
Identities, by W. R. Moses
Dream Barker, by Jean Valentine
The Pripet Marshes, by Irving Feldman
Half Tame, by Roger Shattuck
A Planting of Chives, by Gena Ford

Nicolas J. Perella / 333
A Great Poet, A Continuing Task
Giacomo Leopardi: Poems, tr. by Jean-Pierre Barricelli
Leopardi and the Theory of Poetry, by G. Singh

Henry Rago / 69
An Announcement by the Editor

Raymond Roseliep / 326
From Woodcarver to Wordcarver
Lunch Poems, by Frank O'Hara
The Astronomers, by Edgar Bowers
Visions from the Ramble, by John Hollander
A Woman Unashamed, by Paul Engle
The Wreck of the Thresher, by William Meredith

——— / 394
"By What Is Not the World"
Finding Them Lost, by Howard Moss

Harry Strickhausen / 183
Seven Poets
Preambles and Other Poems, by Alvin Feinman
Figure for Scamander and Others, by Carol Johnson
Ship on the Beach, by Theodore Holmes
And In Him, Too; In Us, by Konstantinos Lardas
Night Voyage, by Eric Sellin
The Window by Vern Rutsala
Heroes, Advise Us, by Adrien Stoutenberg

Robert Watson / 332
Two Books of Criticism
The Suspect in Poetry, by James Dickey
Sound and Form in Modern Poetry, by Harvey Gross

Louis Zukofsky / 65
Pronounced Golgonoozâ?
William Blake: A Reading of the Shorter Poems, by Hazard Adams
Blake's Apocalypse: A Study in Poetic Argument, by Harold Bloom
A Study of the Illuminated Books of William Blake, by Sir Geoffrey Keynes
William Blake, by John Middleton Murry

BOOKS REVIEWED

Hazard Adams / 65
William Blake: A Reading of the Shorter Poems
(v. Louis Zukofsky)

A. R. Ammons / 330
Corsons Inlet
Tape for the Turn of the Year
(v. Jim Harrison)

William Arrowsmith (tr.) / 264
The Satyricon of Petronius
(v. Guy Davenport)

Alexander Aspel (ed.) / 267
Contemporary French Poetry
(v. Wallace Fowlie)

W. H. Auden / 118
The Dyer's Hand
(v. William Meredith)

George Barker / 410
Collected Poems, 1930–1965
(v. Marvin Bell)

Jean-Pierre Barricelli (tr.) / 333
Giacomo Leopardi: Poems
(v. Nicolas J. Perella)

Angelo Bertocci / 267
From Symbolism to Baudelaire
(v. Wallace Fowlie)

Robin Blaser / 121
The Moth Poem
(v. Thomas Clark)

Harold W. Blodgett (ed.) / 397
Leaves of Grass, by Walt Whitman
(v. Bernard Duffey)

Harold Bloom / 65
Blake's Apocalypse
(v. Louis Zukofsky)

Edgar Bowers / 326
The Astronomers
(v. Raymond Roseliep)

Sculley Bradley (ed.) / 397
Leaves of Grass, by Walt Whitman
(v. Bernard Duffey)

Nan Braymer (tr.) / 338
Modern Poetry from Spain and Latin America
(v. Richard Howard)

Hayden Carruth / 253
Nothing for Tigers
(v. Richard Howard)

Tony Connor / 406
Lodgers
(v. Ralph J. Mills, Jr.)

Louis Coxe / 258
The Last Hero
(v. Lisel Mueller)

Margaret Davies / 267
Apollinaire
(v. Wallace Fowlie)

W. H. Davies / 406
The Complete Poems of . . .
(v. Ralph J. Mills, Jr.)

James Dickey / 332
The Suspect in Poetry
(v. Robert Watson)

Edward Dorn / 121
Hands Up!
(v. Thomas Clark)

Theodore Enslin / 121
The Place Where I Am Standing
(v. Thomas Clark)

Paul Engle / 326
A Woman Unashamed
(v. Raymond Roseliep)

Alvin Feinman / 183
Preambles
(v. Harry Stickhausen)

Irving Feldman / 258
The Pripet Marshes
(v. Lisel Mueller)

Gena Ford / 258
A Planting of Chives
(v. Lisel Mueller)

Robert Graves (ed.) / 264
The Comedies of Terence
(v. Guy Davenport)

Harvey Gross / 332
Sound and Form in Modern Poetry
(v. Robert Watson)

Jean H. Hagstrum / 192
William Blake, Poet and Painter
(v. Hayden Carruth)

Donald Hall / 125
A Roof of Tiger Lilies
(v. Mark McCloskey)

Michael Hamburger / 410
In Flashlight
(v. Marvin Bell)

Christopher Hassall / 192
Rupert Brooke
(v. Hayden Carruth)

John Hollander / 326
Visions from the Ramble
(v. Raymond Roseliep)

Theodore Holmes / 183
Ship on the Beach
(v. Harry Strickhausen)

Kai-yu Hsu (ed. and tr.) / 196
Twentieth Century Chinese Poetry: An Anthology
(v. Achilles Fang)

Richard Hugo / 125
Death of the Kapowsin Tavern
(v. Mark McCloskey)

Carol Johnson / 183
Figure for Scamander
(v. Harry Strickhausen)

Ronald Johnson / 121
A Line of Poetry, A Row of Trees
(v. Thomas Clark)

Donald Justice (ed.) / 267
Contemporary French Poetry
(v. Wallace Fowlie)

Sonja Karsen (tr.) / 338
Twenty Poems of Jaime Torres Bodet
(v. Richard Howard)

Geoffrey Keynes / 65
A Study of the Illuminated Books of William Blake
(v. Louis Zukofsky)

Konstantinos Lardas / 183
And In Him, Too; In Us
(v. Harry Strickhausen)

Richmond Lattimore (tr.) / 264
The Revelation of John
(v. Guy Davenport)

James J. Y. Liu / 196
The Art of Chinese Poetry
(v. Achilles Fang)

Lillian Lowenfels (tr.) / 338
Modern Poetry from Spain and Latin America
(v. Richard Howard)

William Meredith / 326
The Wreck of the Thresher
(v. Raymond Roseliep)

Ralph J. Mills, Jr. (ed.) / 400
On the Poet and His Craft: Selected Prose of Theodore Roethke
(v. Katherine Hoskins)

N. Scott Momaday (ed.) / 401
The Complete Poems of Frederick Goddard Tuckerman
(v. Bruce Cutler)

Samuel French Morse / 125
The Changes
(v. Mark McCloskey)

W. R. Moses / 258
Identities
(v. Lisel Mueller)

Howard Moss / 394
Finding Them Lost
(v. Raymond Roseliep)

F. W. Mote / 196
The Poet Kao Ch'i
(v. Achiles Fang)

Frank O'Hara / 326
Lunch Poems
(v. Raymond Roseliep)

Michael Parr / 410
The Green Fig Tree
(v. Marvin Bell)

Kenneth Rexroth (tr.) / 264
Poems from the Greek Anthology
(v. Guy Davenport)

Charles Reznikoff / 396
Testimony
(v. Hayden Carruth)

Vern Rutsala / 183
The Window
(v. Harry Strickhausen)

Eric Sellin / 183
Night Voyage
(v. Harry Strickhausen)

Roger Shattuck / 258
Half Tame
(v. Lisel Mueller)

——— (ed.) / 267
Selected Works of Alfred Jarry
(v. Wallace Fowlie)

Jon Silkin / 410
Nature with Man
(v. Marvin Bell)

G. Singh / 333
Leopardi and the Theory of Poetry
(v. Nicolas J. Perella)

Gilbert Sorrentino / 121
Black and White
(v. Thomas Clark)

Hardie St. Martin (tr.) / 338
Twenty Poems of Blas de Otero
(v. Richard Howard)

Adrien Stoutenberg / 183
Heroes, Advise Us
(v. Harry Strickhausen)

Simon Watson Taylor (ed.) / 267
Selected Works of Alfred Jarry
(v. Wallace Fowlie)

Lawrance Thompson (ed.) / 192
Selected Letters of Robert Frost
(v. Hayden Carruth)

Frederick Goddard Tuckerman / 401
The Complete Poems of . . .
(v. Bruce Cutler)

Jean Valentine / 258
Dream Barker
(v. Lisel Mueller)

Paul Valéry / 267
Idée Fixe
(v. Wallace Fowlie)

Burton Watson (ed. and tr.) / 196
Cold Mountain: 100 Poems by Hanshan
(v. Achilles Fang)

Paul West / 406
The Snow Leopard
(v. Ralph J. Mills, Jr.)

Thomas R. Whitaker / 192
Swan and Shadow: Yeats's Dialogue with History
(v. Hayden Carruth)

Walt Whitman / 397
Leaves of Grass
(v. Bernard Duffey)

Louis Zukofsky / 52
All: The Collected Short Poems, 1923–1958
(v. Robert Creeley)

——— / 55
All: The Collected Short Poems, 1923–1958
(v. Thomas Clark)

——— / 60
Bottom: On Shakespeare
After I's
(v. Gerard Malanga)